

THE CHURCH OF
JESUS CHRIST
OF LATTER-DAY
SAINTS

INSTRUCTIONAL DEVELOPMENT

Twenty-fourth Floor
50 East North Temple Street
Salt Lake City, Utah 84150

January 25, 1978

NOTIFICATION:

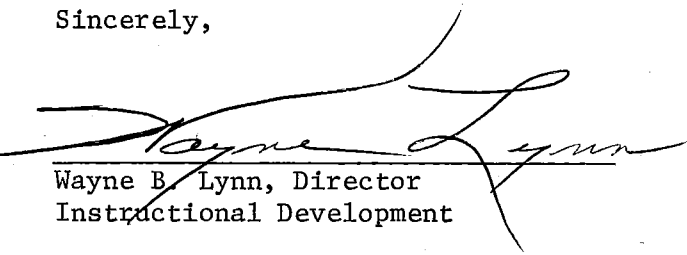
Official approval has been given from the Missionary Department, Correlation Committee and the committee on expenditures to make audio recordings of Book of Mormon selections and other curriculum materials. Initial recordings will be in Spanish, Aymara and Cakchiquel.

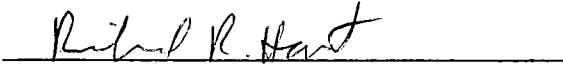
Brother Eb Davis, Director of Latin American Languages has recommended Brother Larry Richman to direct the recording of these material in Cakchiquel. Brother Richman has outstanding ability with Cakchiquel. He is currently studying at B.Y.U. and will take part of his summer vacation to do this project.


We will have Brother Richman who will be in Guatamala on a B.Y.U. related project stay for about one month to direct the recording of the project. He will make arrangements with recording studios and select and coach native readers.


The materials to be recorded are the approved selections from the Book of Mormon, Gospel Principles Manual, and Book of Mormon Selections for beginning readers.

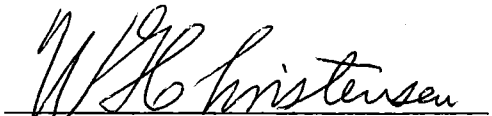
Sincerely,

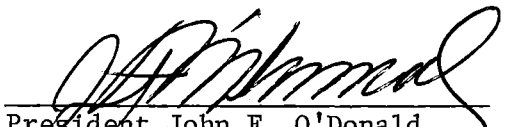

Wayne B. Lynn, Director
Instructional Development


Richard Hart, Manager
Audio-visual materials


Josiah Douglas, Supervisor
Special Curriculum


Eb Davis, Director
Latin American Languages


Gordon Christensen
Presiding Bishopric Area Supervisor


President John F. O'Donald
Guatamala Quezaltenango Mission

DETAIL OF CAKCHIQUEL SCRIPTURE TRANSLATION PROJECT

DATE OF DEPARTURE FOR THE TWO TRANSLATORS TO WORK ON SITE IN GUATEMALA:
25 April 1977

NAMES OF PERSONNEL ALREADY LOCATED FOR PROJECT:

TRANSLATORS: David Lee Frischknecht
Larry Richman

Both are return missionaries from Guatemala. They have an outstanding ability with Cakchiquel. They have formerly worked in the translation program. They are currently studying at the BYU and will take their summer vacations to do this project. Both are unmarried.

REVIEWERS: Julio Salazar: Former missionary in Guatemala. An excellent linguist who is fluent in Spanish, English and Cakchiquel. He is a Guatemala citizen currently studying at BYU. He will be working this summer, but is willing to assist in the work. He formerly worked with the translation program in Guatemala.

Gary Larson: Former missionary in Guatemala in the Cakchiquel program. He also assisted the translation program during his mission. Has a very good command of the language.

Dr. Robert Blair: Professor at the BYU who has a very fine technical knowledge of Indian languages in general and Cakchiquel in particular. Willing to review the work.

There are several other persons who can serve as reviewers on the project. Final selections will be made as the need arises.

INFORMANTS: There is already a good body of Guatemalans who have worked with us in Cakchiquel translation. These will be selected according to availability and their particular abilities and strengths in the language. They will be selected from several areas to prevent regionalization of the translation.

DETAIL OF COST OF PROJECT:

Wages to translators	3000
Review	1000
Fees to informants	1500
Travel	1100
Office, supplies in Guatemala	500
Computer services	900
	<u>8000</u>